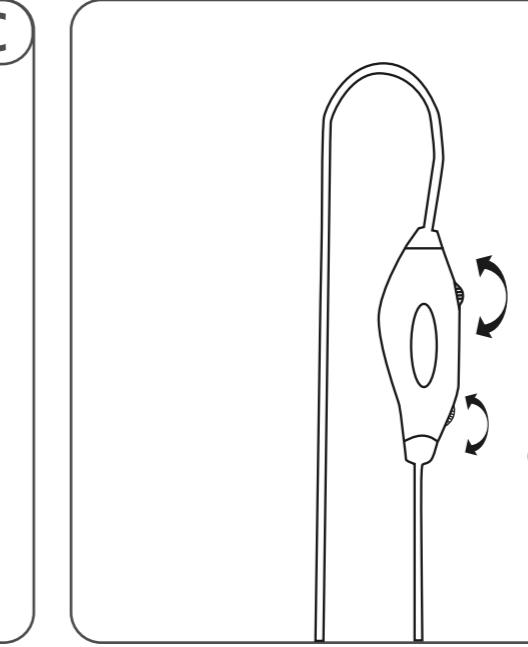
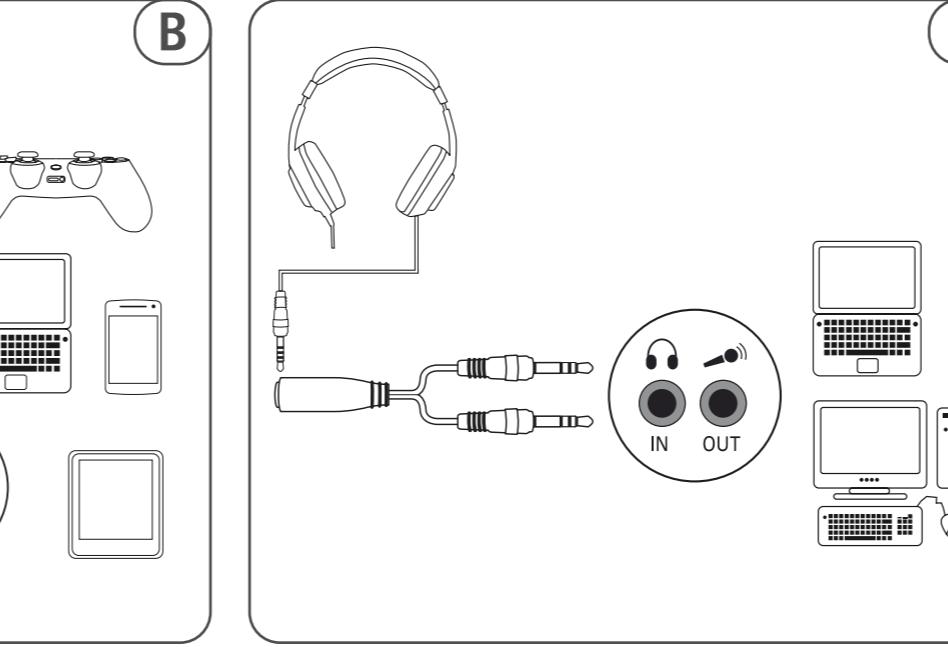
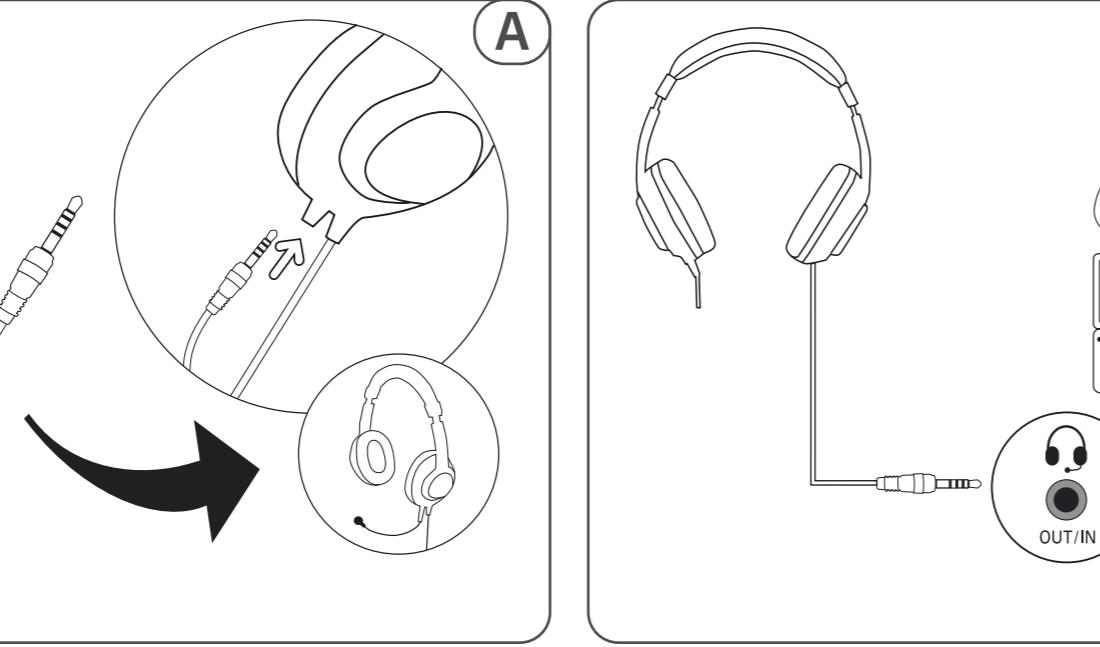


## PC-Headset

## BLACK DESIRE

### Quick Start Guide



**hama**  
Hama GmbH & Co KG

86652 Monheim / Germany  
www.hama.com



00053984/08.15

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

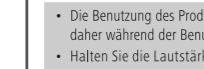
**GB** Operating instruction

**1. Safety Notes**

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry rooms only.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Lay all cables so that they do not pose a tripping hazard.
- Do not bend or crush the cable.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.

#### Warning – High volumes

- Using this product limits your perception of ambient noise. For this reason, do not operate any vehicles or machines while using this product.
- Always keep the volume at a reasonable level. Loud volumes, even over short periods, can cause hearing loss.



**2. Recycling Information**  
**Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

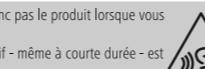
**D** Bedienungsanleitung

**1. Sicherheitshinweise**

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungs-Vorschriften.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.

#### Warning – Hohe Lautstärke

- Die Benutzung des Produktes schränkt Sie in der Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen ein. Bedienen Sie daher während der Benutzung keine Fahrzeuge oder Maschinen.
- Halten Sie die Lautstärke immer auf einem vernünftigen Niveau. Hohe Lautstärken können – selbst bei kurzer Dauer – zu Hörschäden führen.



**2. Entsorgungshinweise**  
**Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien an Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

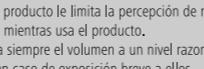
**F** Mode d'emploi

**1. Consignes de sécurité**

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Ne laissez pas tomber le produit ni le soumette à des chutes violentes.
- Ne posez pas tous les câbles de telle sorte qu'ils ne présentent aucun risque de chute.
- Évitez de faire tomber le câble.
- Ne laissez pas tomber le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Ne faites pas de modifications sur l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Ne transportez pas le produit de toute manière. Assurez-vous que l'emballage soit conforme aux prescriptions locales en vigueur.
- Évitez que les enfants touchent l'appareil pour éviter tout risque d'étouffement.

#### Avertissement concernant le volume d'écoute

- L'utilisation du produit limite votre perception des bruits ambients. N'utilisez donc pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule ou faites fonctionner une machine.
- Maintenez le niveau de volume à un niveau raisonnable. Un volume excessif – même à courte durée – est susceptible d'endommager votre ouïe.



**2. Instructions para desechar y reciclar**  
**Nota sobre la protección medioambiental:**

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE y 2006/66/CE en el sistema legislativo nacional, ci sono le seguenti applicazioni: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben vaciar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de colección comunitarios o a devolverlos al lugar donde los aparatos, así como las baterías y los acumuladores, fueron comprados. Detallos de lo anterior se establecen en la legislación estatal correspondiente. El consumidor debe devolver el producto/a la tienda/servicio que se encarga de la recogida y el reciclaje de los aparatos y las pilas/baterías usadas. La normativa local define las normas de protección del medio ambiente. El símbolo que figura en el producto, en la instrucción de uso o en la caja indica que el producto se somete a las mencionadas normas. Al reciclar, reutilizar o utilizar el material de los viejos aparatos y pilas/baterías, contribuye de manera importante a la protección del medio ambiente.

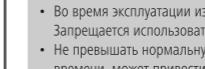
**E** Instrucciones de uso

**1. Técnicas de seguridad**

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Proteger el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecaleamiento y utilizarlo sólo en recintos secos.
- No dejar caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No hacer caer los cables de modo que no constituyan un peligro de tropiezo.
- Evitar que los cables se enrollen.
- No doble ni aplaste el cable.
- No trate de abrir el producto ni lo utilice operando de presentar defectos.
- No realice cambios en el aparato. Esto anularía la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- No apague la unidad sin haber hecho cambios en la construcción. En caso contrario se perderían los derechos de garantía.
- Recicle los materiales de embalaje conforme con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.

#### Advertencia – Volumenes altos

- El uso del producto le limita la percepción de ruidos del entorno. Por tanto, no maneje vehículos o máquinas mientras usa el producto.
- Mantenga siempre el volumen a un nivel razonable. Los volúmenes altos pueden causar daños auditivos, también en caso de exposición breve a ellos.



**2. Instrukciones para el uso y el reciclaje**  
**Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben vaciar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de colección comunitarios o a devolverlos al lugar donde los aparatos, así como las baterías y los acumuladores, fueron comprados. Detallos de lo anterior se establecen en la legislación estatal correspondiente. El consumidor debe devolver el producto/a la tienda/servicio que se encarga de la recogida y el reciclaje de los aparatos y las pilas/baterías usadas. La normativa local define las normas de protección del medio ambiente.

**I** Istruzioni per l'uso

**1. Indicazioni di sicurezza:**

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
- Non rovesciare il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio in conformità con le disposizioni locali sulle norme vigenti.
- Mantenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!

#### Attenzione – Volume

- L'utilizzo del prodotto limita la percezione dei rumori ambientali. Perciò, durante l'utilizzo, non manovrare veicoli o macchine.
- Mantenga sempre il volume a un livello adeguato. Il volume troppo forte può causare danni all'udito, anche per brevi periodi.



**2. Indicazioni di smaltimento**  
**Informazioni per protezione ambientale:**

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il consumatore è legalmente obbligato a restituire i dispositivi elettronici ed elettronici e le batterie ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale o nell'etichetta del pacchetto fa riferimento a questo regolamento. Grazie al riciclaggio, al riciclaggio del materiale o a altre forme di riciclaggio del dispositivo stesso, il consumatore contribuirà alla protezione del nostro ambiente. In conformità con le normative locali sulla protezione del ambiente.

